



Consejo de Seguridad

Distr. general
11 de marzo de 2011
Español
Original: inglés

Carta de fecha 10 de marzo de 2011 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Me dirijo a usted en relación con la situación en la Jamahiriya Árabe Libia y mi decisión de designar un enviado especial a ese país.

Durante las últimas semanas, ha empeorado gravemente la situación en la Jamahiriya Árabe Libia. En especial, el uso desproporcionado de la fuerza por las autoridades ha obligado a cientos de miles de residentes y trabajadores migratorios a huir a los países vecinos y ha habido un gran número de muertos y heridos.

Tengo el honor de informarle de que he decidido designar mi Enviado Especial al Sr. Abdel-Elah Mohamed Al-Khatib, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Jordania.

El Enviado Especial será el representante de alto nivel del Secretario General para la crisis libia, proporcionará el liderazgo general y supervisará la coordinación del sistema de las Naciones Unidas a ese respecto. Trabajaré muy de cerca con los Gobiernos de la región y con la comunidad internacional.

El Sr. Al-Khatib ofrecerá mis buenos oficios, celebrará amplias consultas con las autoridades libias, los estados vecinos, las organizaciones regionales y otras partes interesadas, y estudiará con ellos la mejor manera de resolver la crisis actual de la Jamahiriya Árabe Libia.

En el desempeño de esas tareas, el Enviado Especial se orientará por, entre otras cosas, las disposiciones de la resolución 1970 (2011) del Consejo de Seguridad, cuyo objetivo es poner fin a la violencia en curso, asegurar la rendición de cuentas y facilitar el suministro de asistencia humanitaria.

Agradecería que tuviese a bien señalar la presente carta a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) BAN Ki-Moon

